

MODEL S8VS(15/30W) SWITCHING POWER SUPPLY

EN INSTRUCTION MANUAL
DE Bedienungsanleitung
FR Manuel d'instructions

Thank you for purchasing the S8VS-015/030/030. This Instruction Manual describes the functions, performance, and application methods required to use the S8VS-015/030/030...

Hertzlichen Glückwunsch zum Kauf des S8VS-015/030/030. Diese Bedienungsanleitung beschreibt die Funktionen, Leistungen und Anwendungsmethoden...

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de la S8VS-015/030/030. Ce manuel d'instructions apporte une description des fonctions, des performances et des méthodes d'application nécessaires à son utilisation...

OMRON Corporation
All Rights Reserved

EN Precautions for Safe Use

- (1) Installing/Storage Environment
(2) Internal parts may occasionally be deteriorated or broken. Do not use in a state that exceeds the operating temperature range in each mounting orientation.
(3) Output Voltage Adjustment
(4) See product catalogue for details.

Fig. 1 Nomenclature / Bezeichnungen / Nomenclature

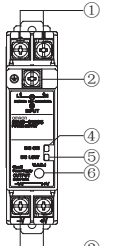


Fig. 2 Standard mounting / Standard Montage / Montage Standard

Fig. 3 Horizontal Mounting (face up) / Horizontal-Montage / Montage Horizontal

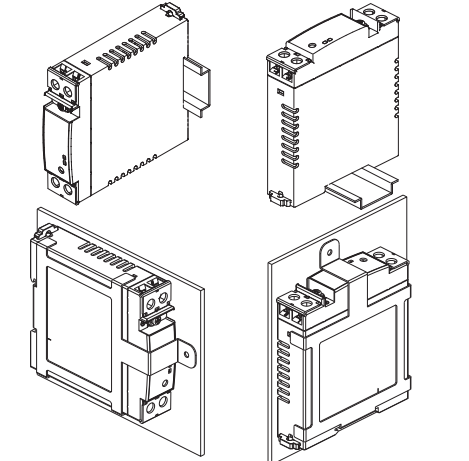


Fig. 4 Mounting facing horizontally / Montage mit horizontaler Lage / Montage faisant face horizontalement

Fig. 5 Mounting / Montage / Montage

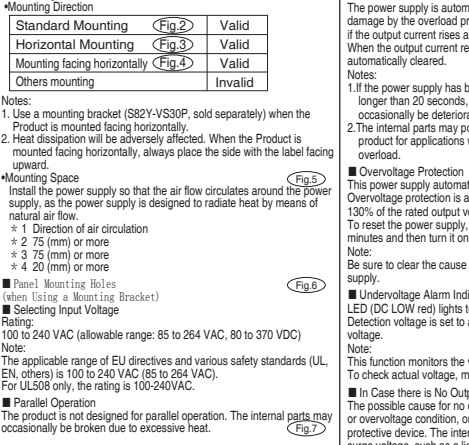
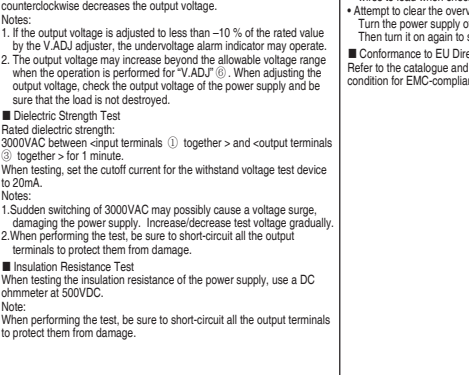


Fig. 6 Mounting Bracket Hole Dimensions / Dimensions des trous de fixation de la bride de montage

Fig. 7 Parallel Operation / Paralleler Betrieb / Fonctionnement en parallèle



EN Contact address

OMRON ELECTRONICS LLC
Phone: 1-800-55-OMRON
Phone: 1-847-843-7900
Fax: 1-847-843-7787
OMRON CANADA INC.
Phone: 1-416-286-6465
Phone: 1-866-986-6766
Fax: 1-416-286-6648
UNITED KINGDOM
OMRON ELECTRONICS LTD.
Phone: 44-1908-258-258
Fax: 44-1908-258-158
進出口商 台灣歐姆龍股份有限公司
地址: 台灣 台北市復興北路363號6樓
TEL: 02-2715-3331

DE Kontakt Adresse

Europe/Middle East/Asia/Africa/Russia
OMRON EUROPE B.V.
Wegalaan 67-69, 2132 JD Hoofddorp, The Netherlands
Phone: 31-23-56-81-300
Fax: 31-23-56-81-388
Web site: http://industrial.omron.eu/

FR Adresse du contact

GERMANY
OMRON ELECTRONICS G.m.b.H.
Phone: 49-2173-6800-0
Fax: 49-2173-6800-400
FRANCE
OMRON ELECTRONICS S.A.S.
Phone: 0-825 825 679
Fax: 33-1-4855-9086

Key to Warning Symbols

CAUTION Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury or in property damage.
Warning Symbols: Minor electric shock, fire, or product failure may occasionally occur. Do not disassemble, modify, or repair the product or touch the interior of the product.

EN Precautions for Safe Use

- (1) Installing/Storage Environment
(2) Internal parts may occasionally be deteriorated or broken. Do not use in a state that exceeds the operating temperature range in each mounting orientation.
(3) Output Voltage Adjustment
(4) See product catalogue for details.

EN Suitability for Use

OMRON shall not be responsible for conformity with any standards, codes, or regulations that apply to the combination of the products in the customer's application or use of the product.

Leitfaden für die Warnhinweise

VORSICHT Weist darauf hin, dass die Nichtbeachtung eines Hinweises zu kleineren bis minderschweren Verletzungen, zu Schäden an Produkt oder zur fehlerhaften Funktion des Produktes führen kann.
Sicherheitshinweis: Das Gerät sollte nicht demontiert, geändert oder repariert werden.

DE Sicherheitsmaßnahmen

- (1) Installations/Lagerung
(2) Die inneren Bauteile können sich gelegentlich verschlechtern oder anderweitig versagen. Verwenden Sie das Gerät nicht in einem Zustand, in dem der Betriebstemperaturbereich für jede Montageart überschritten wird.
(3) Ausgangsspannung
(4) Siehe Produktkatalog für Details.

DE Vorsichtsmaßnahmen zum Gebrauch des Gerätes

OMRON ist nicht für Übereinstimmung mit Normen, Vorschriften oder Regularien verantwortlich, die für die Kombination von Produkten in der Kundenanwendung oder Verwendung des Produktes gelten.

Guide des symboles d'avertissement

PRECAUTION Indique les faits qui, si ces informations ne sont pas prises en compte, pourraient entraîner des blessures relativement graves ou légères, un dégat matériel ou des anomalies de fonctionnement.
Indications de sécurité: Un choc électrique mineur, un incendie ou une panne de l'appareil peut occasionnellement survenir.

FR Precaution d'usage pour la sécurité

- (1) Lieu d'installation/stockage
(2) Les éléments de sécurité peuvent occasionnellement être détériorés ou détachés. Ne pas utiliser dans un état qui dépasse la plage de température de fonctionnement de chaque orientation de montage.
(3) Réglage de la tension de sortie
(4) Pour plus de détails, voir le catalogue des produits.

FR Conditions d'utilisation

OMRON ne sera pas responsable de la conformité avec toutes normes, codes ou règlements qui s'appliquent à l'association des produits dans l'application du client ou à l'utilisation du produit.

EN Nomenclature DE Bezeichnungen FR Nomenclature

1. Input terminal (The fuse is located on the (L) side.
Eingangsklemme (Die Sicherung liegt an der linken (L) Seite.
Borne d'entrée (Le fusible est situé sur le côté (L) du côté (L) doit être (+).

EN Safety standards DE Sicherheitsstandards FR Normes de sécurité

1. DC output terminals (3) are galvanically isolated from the AC input terminals (1).
1. Die DC Ausgangsklemmen (3) sind galvanisch von den Eingangs-klemmen getrennt (1).
1. Les bornes de sortie c.c. (3) sont isolées galvaniquement des bornes d'entrée c.a. (1).

EN Precautions for Correct Use DE Maßnahmen für korrekten Anwendung FR Precaution d'usage pour une utilisation correcte

Mounting: Standard Mounting (Fig. 2) Valid, Horizontal Mounting (Fig. 3) Valid, Mounting facing horizontally (Fig. 4) Valid.
Maßnahmen für korrekten Anwendung: Strombegrenzung, Überspannungsschutz, Überspannungsanzeige.
Precaution d'usage pour une utilisation correcte: Protection contre les surcharges, Indication d'alarme de sous-tension.

Table with 2 columns: Input/Output Voltage and Current, and Output Current. Lists specifications for models S8VS-0150S, S8VS-0151Z, S8VS-0152A, S8VS-0300S, S8VS-0301Z, S8VS-0302A.

